

# CHRIS FARRELL

## BASIC

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinmünster  
Made in Germany

## Hyaluronic Booster

Ref. Nr. 2030

### D

Hyaluronsäure ist ein wichtiger Bestandteil des menschlichen Bindegewebes und zudem ein exzellenter Feuchtigkeitsspender. Sie bindet Wasser, gleich einem Microschwämchen, und füllt so die leeren Räume zwischen den Collagen-Fasern auf. Der transepidermale Wasserverlust wird gestoppt und die Haut tankt verloren gegangene Feuchtigkeit rasch wieder auf. Eine sichtbar feinporige, zarte und optimal durchfeuchte Haut ist das Ergebnis. Da gerade Knitterfältchen ihre Ursache bei Feuchtigkeitsverlust haben, wird die Haut mit Hyaluronic Booster zusätzlich geglättet und wirkt somit frisch gepflegt.

#### Anwendungsbereiche:

- zur Behandlung des transepidermalen Wasserverlustes
- zur Hautglättung bei Knitterfältchen

**Anwendung:** Tragen Sie Hyaluronic Booster morgens und bei Bedarf auch abends auf die gereinigte Haut auf. Um die volle Wirksamkeit der Emulsion zu genießen, verteilen Sie Hyaluronic Booster zuerst mit leichten Bewegungen über das ganze Gesicht, bis die Emulsion leicht aufrauft. Jetzt wird Hyaluronic Booster von der Gesichtsmitte aus mit leichtem Druck in den Schläfenbereich gestrichen, und zwar immer in eine Richtung. Wenn Sie ein zusätzliches Präparat anwenden, wird Hyaluronic Booster stets als erstes aufgetragen. Nach einer Einwirkzeit von 2-3 Minuten erfolgt das Zusatzprodukt oder auch das Make-up.

**Unser Tipp:** Wenn Ihr Augenlid-Bereich übermüdet und knittig wirkt, tragen Sie Hyaluronic Booster einfach zwischendurch lokal auf.

#### ActiveWirkstoffe:

- Sodium Hyaluronate
- Spent Grain Wax
- Carapa Guianensis Seed Oil.

Das Produkt ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinmünster, Germany.

**Wichtiger Hinweis:** Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad anwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

**Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.**

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

#### GB/USA

Hyaluronic acid is an important component in our connecting tissues and it is an excellent moisture-retentive component on our skin. It binds moisture like a micro sponge and it fills up the empty rooms between the collagen fibers. The trans-epidermal lost of moisture would be stopped and the skin absorbs the moisture back. The result is a soft, fine and visible moisturized skin.

**Application:** Apply Hyaluronic Booster on the clean skin in the morning and if necessary in the evening too. To enjoy the whole effectiveness of the emulsion, apply Hyaluronic Booster with soft movements on the whole face, until the emulsion gets creamy. Then spread out Hyaluronic Booster from the centre of the face to the temple areas with a light pressure, always in only one direction. If other preparations are used, apply Hyaluronic Booster first. After a residence time of 2-3 minutes, you can apply another product or even make-up.

**Our tip:** If your eyelid areas feel exhausted and appear wrinkled, simply apply Hyaluronic Booster on the affected areas.

#### Areas of application:

- for treatment of the trans-epidermal lost of moisture
- help smooth wrinkled skin

#### Active ingredients:

- Sodium Hyaluronate
- Spent Grain Wax
- Carapa Guianensis Seed Oil.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinmünster, Germany.

**Important:** In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no affect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture. Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. **Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.**

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

### F

L'acide hyaluronique est un composant important du tissu conjonctif humain et également un actif hydratant excellent. Il se lie à l'eau, comme une petite éponge, et ainsi remplit les espaces vides entre les fibres de collagène. La perte d'eau transépidermique est arrêtée, la peau est hydratée rapidement. Le résultat : une peau à pores fins, douce et parfaitement hydratée. Comme c'est la perte d'hydratation qui provoque les petites ridés, Hyaluronic Booster alors lisse la peau et offre un teint frais et bien soigné.

**Application:** Appliquer Hyaluronic Booster le matin et, si nécessaire, le soir sur la peau nettoyée. Pour profiter du plein effet de l'émulsion, distribuer Hyaluronic Booster d'abord avec de légers mouvements sur tout le visage jusqu'à ce que l'émulsion soit légèrement crémeuse. Maintenant distribuer Hyaluronic Booster avec pression douce du centre du visage vers la zone temporelle - et toujours dans une seule direction.

Lorsque vous appliquez un produit supplémentaire, Hyaluronic Booster est toujours appliquée en premier. Laissez agir pendant 2 - 3 minutes avant d'appliquer l'autre produit ou le maquillage.

**Mon conseil spécial:** Si votre région des yeux a l'air fatigué et ridé, appliquez Hyaluronic Booster localement de temps en temps.

**Besoins:** • traitement de la perte d'eau transépidermique  
• pour lisser la peau ridée

**Les agents actifs:** Sodium Hyaluronate, Spent Grain Wax, Carapa Guianensis Seed Oil.

Le produit a été développé par les recherches Chris Farrell à Rheinmünster, Allemagne.

**Avis important:** Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels. Selon le moment de la récolte et le pays

d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot, sont donc normales. Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients qui peuvent devenir troubles, changer de couleur ou d'odeur ou former des précipitations. Cela n'a aucune influence sur l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides.

D'abord, si nécessaire, retirez le film protecteur et refermez le pot uniquement avec le couvercle original.

*Vu qu'il s'agit d'un produit de soin très efficace, ce produit doit être protégé de la chaleur, du froid et d'humidité!*

Ne pas garder dans le réfrigérateur - mais entre 18°C et 25°C.

**Veuillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.**

Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser exclusivement des produits de la gamme CHRIS FARRELL.

## RU

### 2030 Крем омолаживающий с гиалуроновой кислотой

Основным компонентом крема является гиалуроновая кислота, которая удерживает влагу в коже и заполняет свободное межклеточное пространство, уменьшая глубину морщин. Крем стимулирует регенерацию клеток, восстанавливает эпидермальный барьер, эффективно препятствует старению и увяданию кожи.

#### Показания к применению:

- Для восстановления потери трансэпидермальной жидкости;
- Для разглаживания морщин.

**Применение:** Нанести на чистую кожу утром и/или вечером. Мягкими движениями взбить эмульсию в кремообразное состояние и распределить по коже. Может быть использован в качестве маски на 15 минут, в том числе для области нижнего века.

#### Активные ингредиенты:

- Sodium Hyaluronate
- Spent Grain Wax
- Carapa Guianensis Seed Oil.

Косметика компании «Крис Фарреллы» производится в Научно-исследовательской лаборатории компании в Рейнмюнстере, Германия.

**Внимание:** Косметические средства «Крис Фарреллы» производятся из натуральных ингредиентов, что может влиять на консистенцию, цвет и запах средств. Данные изменения никак не влияют на качество и эффективность продукта.

Средства необходимо хранить при температуре 18-25°C, избегая жары, холода и влажности.

**Пожалуйста, встряхивайте жидкие продукты задолго до использования и избегайте прямого попадания в глаза.**

Жидкие средства необходимо встряхнуть перед использованием.

Для достижения эффективного использования, продукцию «Крис Фарреллы» не рекомендуется сочетать со средствами других производителей.

## CZ

yselina hyaluronová je důležitou složkou v tkáních a výborně zadržuje vlhkost v pokožce. Váže vlhkost jako mikrohouba a tak vyplňuje prázdný prostor mezi kolagenovými vlákny. Po aplikaci se meziépidermální ztráta vlhkosti zastaví a pokožka vlhkost absorbuje zpět. Výsledkem je jemná, měkká a viditelně zvlhčená pleť.

**Aplikace:** Hyaluronic Booster se aplikuje na čistou pokožku ráno, a pokud je potřeba i večer. Aby se zvýšila účinnost emulze, nanáší se Hyaluronic Booster jemnými tahy na celou tvář, dokud nedostane krémovou konzistenci. Pak se Hyaluronic Booster roztráhá lehkým tlakem od středu tváře ke spánekové oblasti - vždy pouze jedním směrem.

Pokud se bude kombinovat s jiným prostředkem, použije se nejdříve Hyaluronic Booster. Nechá se působit 2 - 3 minuty a pak se může aplikovat jiný prostředek nebo dokonce make-up. Vhodný i pro pomačkanou pokožku v očním okolí.

Hyaluronic Booster se může vhodně používat jako krém nebo jako maska. Zvláště vhodný je pro zralou pleť; na pleť se nanese silnější vrstva přípravku a nechá se působit asi 15 minut, poté se vmasíruje zbytek emulze do pokožky.

**Náš tip:** Pokud oční okolí působí unaveně a pomačkaně, jednoúse můžete i na ně použít Hyaluronic Booster.

#### Oblasti použití:

- pro ošetření meziépidermální ztráty vlhkosti
- pomáhá vyhladit „pomačkanou“ pokožku

#### Účinné látky:

- Carapa Guianensis Seed Oil
- Sodium Hyaluronate
- Spent Grain Wax

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

**Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přirodní účinné látky. V závislosti na době skladné a zemi původu mohou tyto výroky barev v produktech v rámci různých září jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změnám barvy, změnám pachu nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby odstraněte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. Jelikož se jedná o vysoko účinný produkt, měl by být chráněn před působením tepla a chladu i před vlhkostí! Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázní! Skladování mezi 18 °C a 25 °C.**

**Před použitím tekuté produkty dobré protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.**  
Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

## CN

英文: Hyaluronic Booster

中文: 玻尿酸推发液

货号: 2030

适用范围: • 用于控制肌肤水分流失 • 用于平复肌肤细纹

使用方法: 早上洁面后使用本品, 根据需要晚上也可使用。将Hyaluronic Booster 涂抹于脸部并轻轻按摩, 直至乳液呈脂状, 然后轻压从脸部中间到太阳穴按同一个方向把Hyaluronic Booster铺开, 以感受乳液发挥功效的全过程。如果要配合使用其他产品, 请先用本品, 在2~3分钟的吸收时间后用其他产品或上妆。

小贴士: 如您的眼皮处干涩或者有细纹, 可适当使用本品于不适部位  
重要

#### 活性成分:

- Sodium Hyaluronate,
- Spent Grain Wax,
- Carapa Guianensis Seed Oil.

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德國。

提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护盖。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18°C和25°C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。